मोल्सन कूर्स बेवरेज कंपनी
उपयोग के नियम और शर्तें

प्रभावी दिनांक: 1 जनवरी, 2020

महत्वपूर्ण: कृपया इस वेबसाइट का उपयोग करने के पहले इन नियमों और उपयोग की शर्तों ("नियमों और शर्तों") को तथा WWW.MOLSONCOORS.COM/EN/PRIVACY-POLICY पर मौजूद गोपनीयता नीति ("गोपनीयता नीति") को ध्यानपूर्वक पढ़ें.

इस साइट का उपयोग करके, आप यह समझते हैं और स्वीकार करते हैं कि आप इन नियमों और शर्तों से बाध्य होने के लिए सहमत हैं और यह मान्य करते हैं कि आपकी ओर से कुछ अधिकारों को छोड़ा जा सकता है. विशेष रूप से, इन नियमों और शर्तों में विवाचन अनुबंध शामिल है, जो न्यायालय की कार्रवाई करने के और किसी न्यायालय या ज्यूरी द्वारा विवादों के निर्णय करवाने के आपके अधिकारों को सीमित करता है और साथ ही इसमें ऐसे प्रावधान शामिल हैं जो आपके प्रति हमारे दायित्व को सीमित करते हैं. इस साइट का आपका निरंतर उपयोग इन नियमों और शर्तों के प्रति आपके निरंतर अनुपालन के विषयाधीन है. अगर आप इन नियमों और शर्तों से बाध्य होने के लिए सहमत नहीं हैं, तो आप इस साइट का उपयोग नहीं कर सकते हैं.

इस "साइट" (जैसा कि नीचे परिभाषित किया गया है) का स्वामित्व और संचालन मोल्सन कूर्स बेवरेज कंपनी और उसकी सहायक कंपनियों द्वारा किया जाता है, जिसमें मोल्सन कूर्स उत्तरी अमेरिका, मोल्सन कूर्स यूरोप, उनकी ऑपरेटिंग कंपनियां, तथा उनकी संबंधित सहायक कंपनियां, सहयोगी कंपनियां, एवं संबद्ध ब्रांड, एजेंट, विश्वसनीय सेवा विक्रेता/प्रदाता, और हमारी ओर से कार्यरत कॉर्पोरेट सहयोगी ("**मोल्सन कूर्स**", "**हमें**" "**हमारा**" या "**हम**") शामिल हैं. यह आप (और, अगर आप इन नियमों और शर्तों को किसी अन्य इकाई की ओर से स्वीकार कर रहे हैं, तो वह इकाई) और मोल्सन कूर्स की उस इकाई के बीच एक संविदा है, जिसके पास आपके द्वारा उपयोग की जा रही डिजिटल संपत्ति का स्वामित्व है. ये नियम और शर्तें ("**नियम और शर्तें**") साइटों और ऑनलाइन विज्ञापनों का नियंत्रण करने वाले कानूनी नियम और शर्तें निर्धारित करती हैं. "**साइट(साइटें)**" का अर्थ है मोल्सन कूर्स वेबसाइटें, हमारे द्वारा नियंत्रित सोशल मीडिया पेज, प्रचारात्मक साइटें, विजेट और मोबाइल साइटें तथा एप्लिकेशन, हमारे पुरस्कार प्रोग्राम, ब्लॉग, इंटरैक्टिव एप्लिकेशन, हमारे द्वारा आपको भेजे जाने वाले ईमेल और पाठ एप्लिकेशन और ऐसी दूसरी डिजिटल/ऑनलाइन संपत्तियां, जिन पर इन नियमों को पोस्ट किया जाता है या इनका संदर्भ दिया जाता है (जब तक कि कोई अलग या अतिरिक्त नीति किसी विशिष्ट साइट, एप्लिकेशन या सेवा पर प्रदान नहीं की जाती है, उस स्थिति में ऐसी अलग नीति इसे संचालित और नियंत्रित करेगी).

1. गोपनीयता कथन; मार्केटिंग संचार

ये शर्तें मोल्सन कूर्स की गोपनीयता नीति में निहित हैं, जो आपकी जानकारी के संग्रह, उपयोग और प्रकटीकरण से संबंधित हमारी प्रक्रियाओं का वर्णन करती हैं. आपके पास यह चुनने का विकल्प है कि हम आपसे किस तरह संचार करेंगे. कृपया संचारों के प्रबंधन के संबंध में और जानकारी के लिए गोपनीयता नीति या मार्केटिंग संचार (उदा., ईमेल) का संदर्भ लें.

2. साइट का प्रयोजन केवल उन्हीं उपभोक्ताओं के लिए है जिनकी आयु मद्यपान करने के लिए कानूनन मान्य है

A. आप स्वीकार करते हैं और इस बात से सहमत हैं कि आपकी आयु उस क्षेत्राधिकार में मद्यपान करने के लिए कानूनन मान्य है, जिससे आप इस साइट को एक्सेस कर रहे हैं. अगर आपकी आयु मद्यपान करने की कानूनन मान्य आयु से कम है, तो आपको इस साइट पर विज्ञापनों या मार्केटिंग से संबंधित जानकारी एक्सेस करने सहित इस साइट को एक्सेस करने या इसका उपयोग करने की अनुमति नहीं है. 18 वर्ष से कम आयु वाला कोई भी व्यक्ति इस साइट को एक्सेस नहीं कर सकता है.

B. अगर आपकी आयु, मद्यपान करने की कानूनन मान्य आयु है, तो आप स्वीकार करते हैं और इस बात से सहमत हैं कि आप इस साइट को ऐसे व्यक्तियों को फ़ॉरवर्ड नहीं करेंगे या इसकी सामग्री को ऐसे व्यक्तियों से साझा नहीं करेंगे, (जैसा कि नीचे अनुभाग 5A में निर्धारित किया गया है) जिनकी आयु मद्यपान करने की कानूनन आयु से कम है.

C. मोल्सन कूर्स के अल्कोहल बेवरेज उत्पादों को खरीदने या उनका सेवन करने के लिए या इस साइट पर या अन्यथा हमारे किसी भी प्रचार/ऑफ़र में प्रतिभागिता करने के लिए यह आवश्यक है कि आपकी आयु, मद्यपान करने की कानूनन स्वीकृत आयु हो.

3. लागू कानून, उत्पादों और सेवाओं की उपलब्धता

A. मोल्सन कूर्स के उत्पाद और सेवाएं पूरी दुनिया में उपलब्ध हैं. कुछ साइटों (विशिष्ट ब्रांड और व्यावसायिक यूनिट की साइटों सहित) पर ऐसे उत्पादों और सेवाओं का वर्णन किया जा सकता है जो हो सकता है कि केवल कुछ ही क्षेत्राधिकारों में उपलब्ध हों.

B. मोल्सन कूर्स साइटों का प्रशासन उस संगत क्षेत्राधिकार में लागू कानूनों द्वारा किया जाता है, जिनमें हम संचालन करते हैं.

4. नियमों में अपडेट; अपडेट करने का या एक्सेस को समाप्त करने का अधिकार

साइटों के आपके उपयोग, और नियमों और शर्तों में होने वाले किसी भी परिवर्तन के बाद साइटों के आपके निरंतर उपयोग का अभिप्राय यह है कि आप नियमों और शर्तों में दिए गए नियमों और शर्तों से सहमत हैं. अगर आप नियमों और शर्तों से सहमत नहीं हैं, तो कृपया इस साइट का उपयोग न करें. हम इस पेज पर संयोजन जोड़कर या संशोधन करके इन नियमों और शर्तों को समय-समय पर अपडेट कर सकते हैं, अतः हम आपको इन नियमों और शर्तों को समय-समय पर देखने के लिए प्रोत्साहित करते हैं. किसी भी परिवर्तन के लिए अद्यतित बने रहने में आपकी मदद के लिए हम नीचे दिए गए दो कदम उठाते हैं: (i) हम वह तिथि नोट करते हैं जिस पर ऊपर दिए गए नियम और शर्तों को पिछली बार अपडेट किया गया था; (ii) जब हम नियमों और शर्तों में कोई महत्वपूर्ण परिवर्तन करते हैं, तो हम साइट के होम पेज पर ऐसे परिवर्तन की स्पष्ट घोषणा पोस्ट करते हैं या हम ऐसे सभी उपयोगकर्ताओं को एक ईमेल भेजते हैं जिनके लिए मोल्सन कूर्स (या उपयुक्त व्यावसायिक इकाई) के पास कोई संपर्क जानकारी हो. किसी भी संशोधित नियम और शर्त को पोस्ट करने के बाद साइट के आपके उपयोग को संशोधित नीति की आपकी स्वीकृति माना जाएगा, इसलिए हम कड़ी अनुशंसा करते हैं कि आप नियमों और शर्तों की आवधिक रूप से समीक्षा करते रहें.

5. इस साइट का उपयोग करने का लाइसेंस

A. मोल्सन कूर्स आपको इस साइट और सामग्री को निजी रूप से आपके व्यक्तिगत, गैर-वाणिज्यिक उपयोग के लिए एक्सेस करने, उसका उपयोग करने और प्रदर्शित करने का गैर-अनन्य, अहस्तांतरणीय, वापस लेने योग्य, सीमित अधिकार और लाइसेंस प्रदान करता है, बशर्ते कि आप इन नियमों और शर्तों का पूरी तरह अनुपालन करें.

B. आप ऊपर अनुभाग 5(A) में स्पष्ट रूप से दी गई अनुमति को छोड़कर इस साइट या सामग्री का उपयोग नहीं कर सकेंगे. सीमारहित रूप से आप प्रत्यक्ष या अप्रत्यक्ष रूप से: (a) किसी भी सामग्री की प्रतिलिपि बनाना, पुनरुत्पादित करना, संशोधित, वितरित,

प्रदर्शित नहीं करेंगे, इसके व्युत्पन्न कार्य नहीं बनाएंगे या इसे ट्रांसमिट नहीं करेंगे; (b) साइट या सामग्री का उपयोग किसी भी वाणिज्यिक उद्देश्य के लिए नहीं करेंगे; (c) साइट को प्रदान करने के लिए उपयोग की गई तकनीक को डिकम्पाइल नहीं करेंगे, उसके साथ छेड़छाड़ नहीं करेंगे या उसे वियोजित नहीं करेंगे (केवल उस सीमा के अनुसार और उसी सीमा तक जिसमें लागू कानून के किसी छूट न दिए जाने योग्य किसी प्रावधान द्वारा आगे किसी प्रतिबंध को निषिद्ध किया गया हो); (d) साइट या किसी भी अंतर्निहित तकनीक में कोई हस्तक्षेप नहीं करेंगे या उसे कोई क्षति नहीं पहुंचाएंगे; (e) अपनी पहचान या संबद्धता का प्रतिरूपण नहीं करेंगे या उसे गलत रूप में प्रस्तुत नहीं करेंगे; (f) साइट की अनधिकृत एक्सेस हासिल करने का प्रयास नहीं करेंगे; (g) साइट के उपयोगकर्ताओं या स्वयं साइट के बारे में जानकारी एकत्रित नहीं करेंगे; (h) किसी भी तृतीय पक्ष के बौद्धिक संपदा के या दूसरे अधिकार का या सोशल मीडिया प्लेटफ़ॉर्म के नियमों का उल्लंघन, दुरुपयोग या अतिलंघन नहीं करेंगे; (i) किसी कानून, नियम या विनियम का उल्लंघन नहीं करेंगे, या (j) साइट का उपयोग करने या उसका आनंद लेने की किसी तीसरे पक्ष की क्षमता में या उसे प्रदान करने की हमारी क्षमता में हस्तक्षेप नहीं करेंगे.

C. आप अन्य लोगों द्वारा इन नियमों और शर्तों का उल्लंघन करने के ऐसे सभी मामलों की रिपोर्ट करने पर सहमत होते हैं, जिनके बारे में आपको पता चलता है.

D. इन नियमों के किसी भी उल्लंघन के परिणामस्वरूप पूरी साइट या इसके कुछ भाग की आपकी एक्सेस प्रतिबंधित की जा सकती है और इस मामले को कानून प्रवर्तन प्राधिकारियों को संदर्भित किया जा सकता है. इन नियमों के किसी भी भाग में हुआ कोई भी परिवर्तन या उसमें छूट तब तक प्रवर्तित या लागू नहीं होगी जब तक कि उसे मोल्सन कूर्स के किसी भी अधिकृत अधिकारी द्वारा पहले पोस्ट करके या उसे लिखित में बनाया जाकर किसी अधिकृत अधिकारी द्वारा उस पर हस्ताक्षर नहीं किए गए हों.

6. <u>बौद्धिक संपदा अधिकार और प्रतिबंध</u>

A. साइट और उसकी सामग्री में निहित और भविष्य में संभावित रूप से निहित होने वाले कोई भी और सभी अधिकार, जिनमें बिना किसी सीमा के पाठ, वीडियो , चित्र, ग्राफ़िक्स, डिज़ाइन, जानकारी, अनुप्रयोग, सॉफ़्टवेयर, वस्तुओं, डायरेक्टरी और साथ ही ट्रेडमार्क सेवा चिह्न, व्यापारिक नाम, व्यापारिक पोषाक, कॉपीराइट, लोगो, डोमेन नाम, कोड, पेटेंट और/या बौद्धिक संपदा के सभी अन्य स्वरूप (जिन्हें सामूहिक रूप से "**सामग्री**" कहा गया है) अद्वितीय रूप से मोल्सन कूर्स या ऐसे तृतीय पक्ष की संपत्ति है और बनी रहेगी जिसके द्वारा सामग्री का लाइसेंस दिया गया था.

B. कुछ क्षेत्राधिकारों में, मोल्सन कूर्स कुछ विशिष्ट ब्रांड और तृतीय पक्षों के सभी संबद्ध ट्रेडमार्क का ही लाइसेंस देता है और उन्हें वितरित करता है. इन मामलों में, बौद्धिक संपदा में निहित कोई भी और सभी अधिकार तृतीय पक्षों की अद्वितीय संपत्ति बने रहेंगे और सभी अधिकार उनके लाभों के अनुकूल रहेंगे. कुछ मामलों में साइटों और ऑनलाइन सेवाओं में ऐसे विभिन्न तृतीय-पक्ष नाम, ट्रेडमार्क और सेवा चिह्न शामिल हो सकते हैं जो उनके संगत स्वामियों की संपत्ति हैं.

C. सभी साइटें और संबद्ध सामग्री का कोई भी अनाधिकृत उपयोग, प्रतिलिपि बनाना और प्रसारित करना, कॉपीराइट, ट्रेडमार्क और अन्य बौद्धिक संपदा तथा गैर-बौद्धिक संपदा कानूनों और अंतर्राष्ट्रीय संधियों द्वारा प्रतिबंधित है.

D. मोल्सन कूर्स द्वारा पहले से लिखित में स्पष्ट रूप से दी गई अनुमति को छोड़कर आप किसी भी सामग्री को पूरी तरह या आंशिक रूप से किसी भी उद्देश्य के लिए कैप्चर, पुनरुत्पादित, निष्पादित, स्थानांतरित, विक्रय, लाइसेंस, संशोधित नहीं करेंगे, उससे या उस पर आधारित व्युत्पन्न कार्य नहीं बनाएंगे, उसे पुनः प्रकाशित, रिवर्स इंजीनियर, अपलोड, संपादित, पोस्ट, ट्रांसमिट, सार्वजनिक रूप से प्रदर्शित, फ़्रेम, लिंक, वितरित नहीं करेंगे या उसका उपयोग नहीं करेंगे.

E. इन नियमों और शर्तों में दी गई अनुमति को छोड़कर सामग्री के किसी भी उपयोग से इन नियमों और शर्तों का उल्लंघन होगा और इससे मोल्सन कूर्स के अधिकारों या ऐसे तृतीय पक्षों के अधिकारों का उल्लंघन हो सकता है, जिनके पास प्रभावित सामग्री का स्वामित्व है. इन नियमों और शर्तों में या साइट पर शामिल विषय-वस्तु में ऐसा कुछ नहीं है जिसका आशय, मोल्सन कूर्स या सामग्री या साइट पर प्रदर्शित बौद्धिक संपदा का स्वामित्व रखने वाले ऐसे तृतीय पक्षों द्वारा दी गई पूर्व, लिखित सहमति के बिना निहितार्थ, विबंध या अन्यथा के द्वारा अनुमति के रूप में लगाया जाए. आप इस साइट को अपने व्यक्तिगत गैर-वाणिज्यिक उपयोग के लिए एक्सेस कर सकते हैं. साइट के किसी भी अनधिकृत उपयोग के परिणामस्वरूप आप पर नागरिक या आपराधिक जुर्माने लगाए जा सकते हैं.

7. **<u>उपयोगकर्ता द्वारा बनाई गई सामग्री; स्वीकार्य सामग्री</u>**

A. कुछ साइटें आपको मोल्सन कूर्स को पोस्ट करने या उसे बताने के लिए सुझाव, अवधारणाएं, टिप्पणियां, ग्राफ़िक्स, फ़ोटोग्राफ़, प्रश्न, शिकायतें, सामग्री या अन्य जानकारी (हर एक “**उपयोगकर्ता सामग्री**” है) भेजने की अनुमति दे सकती हैं. हमें उपयोगकर्ता सामग्री सबमिट करके आप हमें यह अनुमति देते हैं, प्रतिनिधित्व करते हैं और वारंटी देते हैं कि उपयोगकर्ता सामग्री में अधिकार रखने वाले सभी तृतीय पक्ष हमें इसका किसी भी तरीके से या अभी ज्ञात या बाद में बनाए जाने वाले किसी भी माध्यम से इस उपयोगकर्ता सामग्री का उपयोग करने, उसे पुनरुत्पादित करने, वितरित करने, सबलाइसेंस करने, संशोधित, अनुवादित करने, उसके व्युत्पन्न कार्य तैयार करने, उसे सार्वजनिक रूप से प्रदर्शित करने, प्रसारित करने प्रकाशित करने और उसका निष्पादन करने का स्थायी, अपरिवर्तनीय, वैश्विक, रॉयल्टी मुक्त, गैर अनन्य, स्थानांतरण योग्य लाइसेंस देते हैं, जिसमें परिसीमन रहित रूप से बिना किसी सहमति/स्वीकृति के, सूचना या अधिकार या आपको अथवा किसी तृतीय पक्ष को कोई भी क्षतिपूर्ति दिए बिना वाणिज्यिक उपयोग शामिल है. आप इसके द्वारा अपरिवर्तनीय रूप से “नैतिक अधिकार” या इसके समान सिद्धांतों पर आधारित सभी दावे छोड़ते हैं और कोई भी दावा नहीं करने पर सहमत होते हैं.

B. आपके द्वारा साइट को ट्रांसमिट की गई किसी भी सामग्री या संचार को गोपनीय नहीं माना जाएगा.

C. आप साइट पर ऐसा कोई भी सबमिशन पोस्ट नहीं करेंगे या उस पर ट्रांसमिट नहीं करेंगे जिसमें मद्यपान करने की कानूनन स्वीकृत आयु से कम आयु वाले व्यक्ति या उसके समान दिखाई देने वाले व्यक्ति या ऐसे व्यक्ति का कोई चित्र या पसंद दिखाई गई हो, जिसकी ओर से कोई भी अनुमति नहीं दी गई हो.

D. आप प्रतिनिधित्व करते हैं और वारंटी देते हैं कि आपके पास इस साइट पर कोई भी ऐसी सामग्री ट्रांसमिट करने या आपके द्वारा ट्रांसमिट किए गए ऐसे सभी संचार की अनुमति मौजूद है और सामग्री किसी भी तृतीय पक्ष के व्यक्ति या गैर-व्यक्ति, चाहे वह जीवित हो या मृत, के बौद्धिक संपदा अधिकार या गोपनीयता अधिकारों का उल्लंघन नहीं करती है.

E. आप किसी ऐसी साइट पर कोई भी सबमिशन पोस्ट या ट्रांसमिट नहीं करेंगे जिसमें नीचे दी गई चीज़ों में से कोई भी एक हो: मोल्सन कूर्स द्वारा निर्धारित की गई गैर-कानूनी, पॉर्नोग्राफ़िक, अश्लील, भ्रष्ट, मानहानि करने वाली, अपमानजनक, धमकी देने वाली, या अन्यथा आपत्तिजनक सामग्री.

F. आप सहमत होते हैं कि आपके सबमिशन में न नीचे दी गई चीज़ें होंगी, न उन्हें बढ़ावा दिया जाएगा और न ही अनदेखा किया जाएगा:

1) आपराधिक गतिविधि या कार्रवाई जिससे दीवानी का मामला बने;
2) किसी भी तरह की हिंसा, नफ़रत या उत्पीड़न;

3) मानवाधिकार नियमों के अंतर्गत किसी भी कारण भेदभाव, जिसमें धर्म, जाति, रंग, लैंगिक-रुझान, विकलांगता वगैरह शामिल हैं.

G. आप सहमति देते हैं कि आपके सबमिशन में न नीचे दी गई चीज़ें दिखाई जाएंगी, न उनका प्रचार किया जाएगा और न ही उनके इस्तेमाल के लिए उकसाया जाएगा:

1) गैर ज़िम्मेदार तरीके से शराब का सेवन;

2) किसी ऐसे व्यक्ति का शराब पीना जिसकी उम्र शराब सेवन के लिए वैधानिक उम्र से कम है.

3) शराब पीते समय कोई पेशेवर या खतरनाक गतिविधि करना.

H. आप सहमति देते हैं कि आपके सबमिशन मोल्सन कूर्स द्वारा निर्धारित किसी भी लागू कानून, विनियमन, नीति, दिशा-निर्देशों या उद्योग मानकों का उल्लंघन नहीं करेंगे.

I. मोल्सन कूर्स किसी भी उपयोगकर्ता सामग्री को हटाने या छिपाने का अधिकार रखता है जो इन नियमों और शर्तों के अनुसार सही नहीं हैं.

8. <u>कॉपीराइट नीति/उल्लंघन के नोटिस; डिजिटल मिलेनियम कॉपीराइट अधिनियम</u>

मोल्सन कूर्स दूसरों के बौद्धिक संपदा अधिकारों का सम्मान करता है, और हम उम्मीद करते हैं कि आप भी ऐसा ही करेंगे. मोल्सन कूर्स अपने विवेक से, उन उपयोगकर्ताओं के खाते निष्क्रिय और/या बंद कर सकता है जो दूसरों के बौद्धिक संपदा अधिकारों का उल्लंघन कर रहे हैं या कथित तौर पर कर सकते हैं.

संयुक्त राज्य में, मोल्सन कूर्स कॉपीराइट उल्लंघन के उन आरोपों का जवाब देगा जो डिजिटल मिलेनियम कॉपीराइट अधिनियम ("DMCA") का पालन करते हैं. अगर आपको लगता है कि ऑनलाइन सेवाओं पर दिखाई जाने वाली सामग्री से आपके कॉपीराइट वाले काम का उल्लंघन हो रहा है, तो कृपया नीचे दी गई जानकारी के साथ मोल्सन कूर्स को लिखित DMCA नोटिस भेजें.

अगर आपको लगता है कि आपके बौद्धिक संपदा अधिकारों का उल्लंघन हो रहा है, तो कृपया कॉपीराइट एजेंट को नीचे दी गई जानकारी दें:

1. कॉपीराइट या अन्य बौद्धिक संपदा के मालिक की ओर से काम करने के लिए अधिकृत व्यक्ति का इलेक्ट्रॉनिक या कागज़ पर हस्ताक्षर;
2. आप जिस काम या अन्य बौद्धिक संपदा के उल्लंघन का दावा कर रहे हैं उसका ब्यौरा;
3. उस सामग्री और उसके मौजूद होने की जगह का ब्यौरा जिस पर आपका दावा है कि उससे आपकी बौद्धिक संपदा का उल्लंघन हो रहा है;
4. आपका पता, टेलीफ़ोन नंबर और ईमेल पता;
5. आपके द्वारा यह कथन कि आप नेक नीयत से यह मानते हैं कि पहचाना गया उपयोग बौद्धिक संपदा के मालिक, उसके एजेंट या कानून द्वारा अधिकृत नहीं है, और
6. आपके द्वारा झूठी गवाही के दंड के अधीन दिया गया कथन कि आपके नोटिस में जानकारी सटीक है और आप बौद्धिक संपदा के मालिक हैं या मालिक की ओर से काम करने के लिए अधिकृत हैं.

अगर मोल्सन कूर्स को ऐसी कोई सूचना मिलती है, तो हम कथित रूप से उल्लंघन करने वाली सामग्री को मिटाने या हटाने का अधिकार सुरक्षित रखते हैं. मोल्सन कूर्स ऐसी कोई भी सामग्री हटाने या उस तक पहुंचना बंद करने के लिए तेज़ी से कार्रवाई करेगा जिस पर दावा है कि वह उल्लंघन कर रही है या उल्लंघन वाली गतिविधि का केंद्र है. मोल्सन कूर्स, संबंधी सामग्री बनाने या पोस्ट करने वाले उपयोगकर्ता को सामग्री हटाए जाने या उस तक पहुंचना बंद होने की सूचना देने के लिए ज़रूरी कदम उठाएगा.

मोल्सन कूर्स बेवरेज कंपनी
इनके ध्यानार्थ हेतु: Copyright Agent, Legal
250 साउथ वेकर ड्राइव, सुइट 800
शिकागो, IL 60606
webadmin@molsoncoors.com

संयुक्त राज्य अमेरिका में DMCA के तहत अनुमति मिली सीमा तक, कोई भी उपयोगकर्ता जिसकी सामग्री को इस नीति के अनुसार हटा दिया गया है या निष्क्रिय कर दिया गया है, वह DMCA के अंतर्गत सामग्री बहाल करने के लिए मोल्सन कूर्स को कानूनी नोटिस भेज सकता है. यह नोटिस हमारे कॉपीराइट एजेंट को ऊपर लिखे पते पर भेजा जाना चाहिए और नोटिस में ये चीज़ें होनी चाहिए:

1. उपयोगकर्ता का इलेक्ट्रॉनिक फ़ॉर्मेट में या कागज़ पर किया गया हस्ताक्षर;

2. उस सामग्री की पहचान जिसे हटा दिया गया था या जिस तक पहुंचने की सुविधा बंद कर दी गई और वह जगह जहां हटाए जाने या पहुंच बंद किए जाने से पहले सामग्री मौजूद थी, इसमें पूरा URL भी शामिल है;

3. झूठी गवाही पर दंड के अंतर्गत नेक नीयत से आपका कथन कि गलती या गलत पहचान की वजह से हटाई जाने वाली या पहुंच की सुविधा बंद की जाने वाली सामग्री को हटाया या पहुंचने की सुविधा बंद कर दी गई और

4. उपयोगकर्ता का नाम, पता और टेलीफ़ोन नंबर और इस सहमति वाला कथन कि वह किसी भी ज्यूडिशियल डिस्ट्रिक्ट फ़ेडरल डिस्ट्रिक्ट कोर्ट के न्याय क्षेत्र को मानेगा जिसमें मोल्सन कूर्स हो सकता है और साथ ही, उस व्यक्ति से सर्विस ऑफ़ प्रोसेस (एक पक्ष को दूसरे पक्ष का दिया गया शुरुआती कानूनी नोटिस) स्वीकार करेगा जिसने शुरुआत में उल्लंघन की सूचना दी थी.

9. <u>अनचाहे आयडिया</u>

A. मोल्सन कूर्स अनचाहे आयडिया या कॉन्सेप्ट स्वीकार नहीं करता. हम किसी ऐसे विचार या कॉन्सेप्ट की समीक्षा नहीं कर सकते जो मोल्सन कूर्स के कारोबार का हिस्सा नहीं है. आप और आपके उत्तराधिकारी और आपके लिए काम करने वाले आपके सबमिशन से मिलते-जुलते किसी भी उत्पाद, डिज़ाइन या कॉन्सेप्ट के लिए अभी और भविष्य में भी कोई भी और सभी दावे व्यक्त रूप से छोड़ते हैं, जिसमें आपकी ओर से हमें भेजे गए अनचाहे आइडिया या कॉन्सेप्ट भी शामिल हैं. अगर आप साइट के ज़रिए कोई भी अनचाहा आइडिया या कॉन्सेप्ट सबमिट करते हैं, तो आप मोल्सन कूर्स को यह अनुमति देते हैं कि वह बिना कोई मुआवज़ा दिए उस सामग्री को किसी भी तरह इस्तेमाल करे, जिसमें दोबारा तैयार किया जाना, सामग्री को कहीं भेजना, प्रकाशित या ब्रॉडकास्ट करना शामिल है.

10. <u>पंजीकरण</u>

A. किसी साइट के कुछ हिस्से या सुविधाएं आपसे पंजीकरण के लिए कह सकती हैं या साइट की कुछ सुविधाएं देखने या उन तक पहुंचने के लिए जानकारी देने के लिए कह सकती हैं (“**खाता जानकारी**”). खाता जानकारी में उपयोगकर्ता नाम, पता और संपर्क जानकारी

और प्रोफ़ाइल पिक्चर शामिल हो सकती है लेकिन यह सिर्फ़ इन चीज़ों तक ही सीमित नहीं है. यह खाता जानकारी देना पूरी तरह आपकी मर्ज़ी पर निर्भर करता है और वैकल्पिक है, हालांकि अगर आप ऐसी जानकारी नहीं देते, तो हो सकता है कि आप साइट की कुछ सामग्री न देख पाएं या कुछ खास सुविधाओं का फ़ायदा न ले पाएं.

B. आप सहमति देते है कि आप हमें कोई गलत जानकारी नहीं देंगे, या किसी और के लिए उसकी अनुमति के बिना खाता नहीं बनाएंगे.

C. आपको एक से ज़्यादा निजी प्रोफ़ाइल नहीं बनानी चाहिए. मोल्सन कूर्स के पास अपने विवेक से किसी साइट से खाता जानकारी हटाने या वापस लेने का पूरा अधिकार है. साथ ही, उसके पास यह अधिकार भी है कि वह ऐसी साइट या सभी मोल्सन कूर्स साइटों के लिए नोटिस देकर या बिना नोटिस आपका पासवर्ड या सदस्यता बंद कर दे. ऐसा करने की कोई भी वजह हो सकती है या ऐसा बिना वजह के भी किया जा सकता है. अगर हम आपका खाता बंद करते हैं, तो आप सहमति देते हैं कि आप दूसरा खाता नहीं बनाएंगे.

D. अगर आप किसी साइट पर पंजीकृत करते हैं, तो अपने पासवर्ड की गोपनीयता बनाए रखना आपकी ज़िम्मेदारी है, अगर उसे गोपनीय बनाए रखना हो तो, साथ ही, आपके खाते पर पहुंच सीमित करने के लिए, ताकि दूसरे लोग साइट के पासवर्ड से सुरक्षित हिस्से पर न पहुंच पाएं. आपके खाते, ईमेल या पासवर्ड से अगर कोई भी गतिविधि होती है तो उसकी ज़िम्मेदारी आप लेते हैं और आप यह सहमति देते हैं कि आप अपना खाता न बेचेंगे, न ट्रांसफ़र करेंगे और न किसी को असाइन करेंगे.

E. आप समझते और सहमति देते हैं कि साइट पर आपकी पहुंच बंद होने या आपके खाते से जुड़ी खाता जानकारी हटाए जाने के लिए मोल्सन कूर्स आपके या किसी दूसरे व्यक्ति के प्रति ज़िम्मेदार नहीं होगा. मोल्सन कूर्स अपने विवेक से तय करेगा कि आप इन नियमों और शर्तों का पालन कर रहे हैं या नहीं और उसका फ़ैसला अंतिम होगा जिसे मानना बाध्यकारी है और जिसे चुनौती नहीं दी जा सकती या उसके खिलाफ़ अपील नहीं की जा सकती.

11. चैट कार्यक्षमता;चैट बॉट्स

A. कुछ साइटों में चैट कार्यक्षमता हो सकती है. कुछ मामलों में, यह किसी व्यक्ति द्वारा संचालित की जा सकती है, और अन्य मामलों में यह स्वचालित संचार प्रणालियों, या "चैटबॉट्स" के माध्यम से संचालित हो सकती है, जो आर्टिफ़िशियल इंटेलिजेंस का उपयोग करते हैं. उदाहरण के लिए, चैटबॉट्स को SMS के माध्यम से, और Facebook Messenger जैसी मैसेजिंग ऐप के माध्यम से हमारी साइटों पर (वेब विजेट के माध्यम से) एक्सेस किया जा सकता है.

B. यह ध्यान में रखते हुए कि इन स्वचालित चैटबॉट्स को आर्टिफ़िशियल इंटेलिजेंस के माध्यम से और अक्सर तृतीय-पक्ष प्लेटफ़ॉर्म के माध्यम से प्रबंधित किया जाता है, हम, निहित या व्यक्त रूप से, कोई वारंटी नहीं देते हैं या सामग्रियों और प्रतिक्रियाओं की सटीकता, परिणामों, या विश्वसनीयता, या सत्यता के संबंध में कोई अभ्यावेदन नहीं देते.

C. हम चैट कार्यक्षमता पर साझा किए गए व्यक्तिगत डेटा का उपयोग कैसे कर सकते हैं, इसके बारे में जानकारी के लिए हमारी गोपनीयता नीति देखें.

12. तीसरे पक्ष की साइट और सामग्री लिंक करना

A. इस साइट से लिंक करने के लिए आपको मोल्सन कूर्स से अनुमति लेना ज़रूरी है. मोल्सन कूर्स साइट से लिंक करना अपने विवेक से तय करेगा और वह भी तब जब तीसरे पक्ष की साइट के मूल ऑडियंस की उम्र उस न्याय क्षेत्र में शराब सेवन की कानूनी उम्र से ज़्यादा होगी. अगर हम आपको लिंक करने की अनुमति देते हैं, तो आप सिर्फ़ होम पेज से लिंक करेंगे या साइट के सिर्फ़ उस हिस्से से जिसके लिए मोल्सन कूर्स ने अनुमति दी है और जिन तक पहुंचने के लिए किसी अनुमति की ज़रूरत नहीं होती न कि पेवॉल, अधिकृत

उपयोगकर्ता खाता या पासवर्ड से सुरक्षित दूसरी चीज़ें या अधिकार. लिंक सादे टेक्स्ट में होनी चाहिए, अगर किसी और तरीके से देने के लिए लिखित अनुमति न ली गई हो. लिंक से मोल्सन कूर्स ब्रांड और/या बौद्धिक संपदा से जुड़ी साख में न कमी आनी चाहिए और न ही इस पर किसी तरह का दाग लगना चाहिए. साथ ही, लिंक से ऐसा नहीं लगना चाहिए कि आपकी वेबसाइट और/या संगठन को मोल्सन कूर्स से प्रायोजन मिल रहा है, समर्थन मिल रहा है, मान्यता मिली है और/या जुड़ी है. आप साइट को "फ़्रेम" नहीं कर सकते और न ही किसी और तरीके से इसकी सामग्री में बदलाव कर सकते हैं. मोल्सन कूर्स यह अधिकार सुरक्षित रखता है कि वह अपने विवेक से किसी भी साइट से किसी भी वजह या बिना किसी वजह के लिंक बंद कर सकता है. इसमें बिना किसी सीमा के ऐसी सभी साइटें शामिल हैं जो मोल्सन कूर्स को लगता है कि साइट और/या इन नियमों और शर्तों के हिसाब से अनुचित या गड़बड़ या विरोधी स्वभाव वाली हैं.

B. साइट पर तीसरे पक्ष की वेबसाइट या संसाधन हो सकते हैं जो साफ़ तौर पर दिखते हैं या छिपे हुए हो सकते हैं ("**तीसरे पक्ष की साइट**") साथ ही, सॉफ़्टवेयर, टेक्स्ट, ग्राफ़िक्स, लेख, फ़ोटो, डिज़ाइन, साउंड, वीडियो, म्यूज़िक, जानकारी, सॉफ़्टवेयर ऐप्लिकेशन, प्लग-इन और तीसरे पक्षों से आने वाली सामग्री हो सकती है (इन सबको "**तीसरे पक्ष की सामग्री**" कहा जाता है). हमारी साइट से लिंक तीसरे पक्ष की सामग्री या संदर्भ का मालिक मोल्सन कूर्स नहीं है और न ही वह उस पर नियंत्रण, निगरानी रखता है और न ही उस सामग्री या परफ़ॉर्मेंस के लिए ज़िम्मेदार है.

C. हो सकता है कि यह साइट दूसरी साइटों से लिंक हो, लेकिन मोल्सन कूर्स लिंक की गई साइट की न सिफ़ारिश करता है न अनुमोदन और न ही प्रमाणीकरण या प्रायोजन, जब तक कि साइट पर विशेष रूप से ऐसा कहा न गया हो. अगर आप साइट छोड़कर किसी तीसरे पक्ष की साइट एक्सेस करते हैं या तीसरे पक्ष की सामग्री इस्तेमाल या इंस्टॉल करते हैं, तो ऐसा आप खुद के जोखिम पर करेंगे और आपको यह पता होना चाहिए कि अब हमारी नीतियां और शर्तें लागू नहीं होंगी.

D. कुछ मामलों में, हम साइट के ज़रिए की गई खरीदारियों और डाली गई जानकारी को प्रोसेस करने के लिए किसी तीसरे पक्ष की सेवा इस्तेमाल कर सकते हैं, जिसमें आरक्षण साइट, ईकॉमर्स/ऑनलाइन रिटेल शॉप साइट और प्रचार करने वाली वेबसाइटें शामिल हैं, लेकिन सिर्फ़ इन तक ही सीमित नहीं हैं. इन मामलो में आपके लेन-देन पर तीसरे पक्ष की नीतियां लागू होंगी. तीसरे पक्ष की गतिविधियों या साइटों पर न तो हमारा नियंत्रण है और न ही वे हमारी ज़िम्मेदारी हैं.

E. आप मानते हैं कि तीसरे पक्ष की साइट या तीसरे पक्ष की सामग्री जिसमें बिना किसी सीमा के किसी भी सामग्री, जानकारी, डेटा, विज्ञापन, उत्पाद या दूसरी सामग्री शामिल है जो ऐसी साइटों पर या संसाधनों के ज़रिए उपलब्ध हैं उसे आप अपने जोखिम पर इस्तेमाल करते हैं. उस इस्तेमाल पर उन साइटों और संसाधनों के इस्तेमाल पर लागू होने वाले नियम और शर्तें लागू होती हैं. तीसरे पक्ष की सामग्री इस्तेमाल करने से हुई किसी भी समस्या की ज़िम्मेदारी हम नहीं उठाएंगे.

13. <u>हर्जाना</u>

साइट इस्तेमाल करके आप मोल्सन कूर्स को किसी भी तीसरे पक्ष और उसके दावों, कथित दावों, मांगों, कार्रवाई की वजह, जजमेंट (न्यायालय का आदेश), क्षतियों, नुकसानों, देनदारियों और बचाव के लिए हुए सभी खर्चों जिसमें बिना किसी सीमा के वकील की उचित फ़ीस भी शामिल है से दूर रखने, बचाने के लिए सहमत होते हैं, जो इन चीज़ों की वजह से या इनसे जुड़ी हैं: आपका अपनी प्रस्तुतियों, वॉरंटी, अनुबंध या यहां किए गए समझौते तोड़ना. आपके द्वारा इन नियम और शर्तों या किसी कानून का उल्लंघन. आपके द्वारा यह साइट और/या सामग्री इस्तेमाल करना. आपकी उपयोगकर्ता सामग्री जो किसी कॉपीराइट, ट्रेडमार्क, ट्रेड सीक्रेट (व्यापारिक भेद), ट्रेड ड्रेस (उत्पाद की दिखावट), पेटेंट, पब्लिसिटी, किसी व्यक्ति की निजता या किसी और अधिकार का उल्लंघन करती है या किसी व्यक्ति की मान हानि करती है. आपके द्वारा और/या मोल्सन कूर्स द्वारा आपकी उपयोगकर्ता सामग्री इस्तेमाल करने से हुई कोई गलत प्रस्तुति. मोल्सन कूर्स द्वारा किसी भी दावे के बचाव में आप पूरी तरह और जितना ज़रूरी होगा उतना सहयोग करेंगे. मोल्सन कूर्स के पास अपने विवेक से यह अधिकार है कि वह ऐसे किसी भी मामले में पूरी तरह बचाव और नियंत्रण मानकर चले जिस मामले के लिए

हर्जाना आपको चुकाना है, आपको ऐसे किसी भी मामले में मोल्सन कूर्स की लिखित सहमति के बिना इस तरह का मामला नहीं सुलझाना चाहिए.

14. <u>दायित्व की सीमा और अस्वीकरण</u>

A. साइट, सभी सामग्रियाँ और साइट पर मौजूद विषय-वस्तु किसी भी प्रकार की वारंटी के बिना "यथा रूप में" प्रदान की गई है, चाहे वह वारंटी व्यक्त की गई हो या निहित हो, लेकिन यह केवल इस तक ही सीमित नहीं है, इसमें व्यापारिकता की निहित वारंटी, किसी विशेष उद्देश्य के लिए उपयुक्तता, अधिकार और गैर उल्लंघन की वारंटी भी शामिल है.

B. मोल्सन कूर्स पर संचार लाइन में खराबी आने से संबंधित होने वाली किसी भी देरी, बाधा, त्रुटियां, दोष, चूक या डेटा मिटने, परिचालन या प्रेषण, उपयोगकर्ता संचार में हेर-फेर होने या इसके चोरी या नष्ट होने या इस पर अनधिकृत एक्सेस की कोई जवाबदेही नहीं है. कंप्यूटर उपकरण के रखरखाव या उसमें खराबी आने के कारण या किन्ही अन्य वजहों से साइट कभी-कभी अनुपलब्ध हो सकती है. मोल्सन कूर्स कोई भी तकनीकी या गैर-तकनीकी खराबी या किसी भी होस्टिंग सेवा, कंप्यूटर सिस्टम, सर्वर या प्रदाता, टेलीफ़ोन नेटवर्क या टेलीफ़ोन सेवाओं, कंप्यूटर या मोबाइल फ़ोन उपकरण, सॉफ़्टवेयर, तकनीकी समस्याओं के कारण ई-मेल या प्लेयर के खराब होने या इंटरनेट पर बहुत अधिक ट्रैफ़िक होने या साइट से जुड़ी कोई भी अन्य समस्याओं के लिए ज़िम्मेदार नहीं है, इसमें उपयोगकर्ता या किसी भी अन्य व्यक्ति के कंप्यूटर, मोबाइल फ़ोन या अन्य हार्डवेयर या सॉफ़्टवेयर में वेब और/या साइट से सामग्री का उपयोग करने या डाउनलोड करने से संबंधित या होने वाली हानि या क्षति शामिल है.

C. निम्न किसी भी स्थिति में मोल्सन कूर्स ज़िम्मेदार नहीं होगा: (1) इस साइट के उपयोग या इस साइट पर दी गई किसी भी जानकारी से उत्पन्न होने वाली या इससे किसी भी प्रकार से जुड़ी कोई भी प्रत्यक्ष, अप्रत्यक्ष, दंडात्मक, आकस्मिक, विशेष या परिणामी क्षतियां होने पर, चाहे उन क्षतियों का कारण कुछ भी हो, भले ही ऐसी क्षति होने की संभावना की सलाह दी गई हो और (2) राशि, साइट के माध्यम से आपकी ओर से मोल्सन कूर्स को भुगतान की गई राशि से अधिक होने या $100 होने पर, इनमें से जो भी राशि अधिक हो.

D. चूंकि कुछ राज्य या क्षेत्राधिकार में परिणामी या आकस्मिक क्षतियों के उत्तरदायित्व में छूट या उसे सीमित करने की अनुमति नहीं है, तो हो सकता है कि उपरोक्त सीमा आप पर लागू न हो.

15. <u>मध्यस्थता</u>

A. किसी भी तरीके से साइट का उपयोग करने पर, आप बिना शर्त निम्न से सहमत होते हैं और उसे स्वीकार करते हैं: (1) आपके द्वारा मोल्सन कूर्स के अधिकारियों, निदेशक और कर्मचारियों (इन नियम और शर्तों के परिचयात्मक अनुच्छेद में विस्तारित रूप से परिभाषित अनुसार) के खिलाफ़ मध्यस्थता किए जाने वाले किसी भी दावे, मतभेद या विवाद, जो वेबसाइट या इस अनुबंध के लागू होने के दायरे का निर्धारण से किसी भी तरीके से उत्पन्न होते हों, उससे संबंधित हों या जुड़े हुए हों, उनका विशेष रूप से JAMS द्वारा अंतिम और अनिवार्य मध्यस्थता के अनुसार समाधान किया जाएगा और JAMS के नियमों के अनुसार एक अकेले मध्यस्थ के सामने किया जाएगा; (2) यह मध्यस्थता अनुबंध अंतर्राज्य व्यापार सहित लेनदेन के अनुसार बनाया गया है और संघीय मध्यस्थता अधिनियम ("**FAA**"), 9 U.S.C. §§ 1-16 द्वारा संचालित किया जाएगा; (3) मध्यस्थता, शिकागो, IL में, व्यक्ति के मौजूद होने पर ही की जाएगी; (4) मध्यस्थता का निर्णय, इन नियम और शर्तों और यहाँ संदर्भित किसी भी अन्य अनुबंधों के नियम और शर्तों, जो साइट से जुड़ने पर उपयोगकर्ता पर लागू हुईं हों, उनके अनुसार नियंत्रित होगा; (5) मध्यस्थ, FAA और सीमाओं के लागू होने वाले कानूनों के अनुरूप इलिनोइस कानून को लागू करेगा और कानून के अनुसार स्वीकृत विशेषाधिकार के दावों को मानेगा; (6) मध्यस्थ किए जाने वाले किसी भी दावों के लिए वर्ग या प्रतिनिधि के आधार पर यहां कोई अधिकारी नहीं होगा, मध्यस्थता केवल आपके और/या लागू

मोल्सन कूर्स के एक-एक दावों का निर्णय कर सकती है; हो सकता है, मध्यस्थ उन अन्य व्यक्तियों या पक्षों के दावों का समेकित या शामिल न करें, जो एक ही जगह रहते हों; (7) मोल्सन कूर्स के खिलाफ़ मध्यस्थता शुरू करने के लिए भुगतान की जाने वाले प्रशासकीय शुल्क और जमा राशि, यदि $250 USD से अधिक होती है और आप इस राशि से अधिक शुल्क और जमा राशि का भुगतान करने में असमर्थ हों (या आपको JAMS के नियमों के अनुसार भुगतान करना आवश्यक न हो), तो मध्यस्थ के द्वारा आखिर में निर्धारित राशि भरने के अनुसार मोल्सन कूर्स आपकी ओर से उनका भुगतान करने और/या देने के लिए सहमत होता है. इसके अलावा, यदि आप यह बताने में समर्थ होते हैं कि मध्यस्थता के शुल्क, मुकदमे के शुल्क की तुलना में निषेध होगा या मोल्सन कूर्स मध्यस्थता शुरू कर देता है, तो मोल्सन कूर्स मध्यस्थता से जुड़े आपके मुकदमे के दायर करने और सुनवाई के शुल्क का भुगतान करेगा; और (8) उपरोक्त (6) के उपभाग के अपवाद सहित, अगर इस मध्यस्थता प्रावधान के किसी भी भाग को अमान्य, अप्रवर्तनीय या अवैध माना जाता है, या अन्यथा यह JAMS के नियमों के प्रतिकूल हो, तो इस मध्यस्थता प्रावधान के शेष भाग प्रभावी रहेंगे और इसमें अमान्य, अप्रवर्तनीय, अवैध या प्रतिकूल प्रावधान के शामिल न होने पर शेष भाग को उनकी शर्तों के अनुसार माना जाएगा. यदि उपभाग (6) अमान्य, अप्रवर्तनीय या अवैध पाया जाता है, तो पूरा यह मध्यस्थता प्रावधान अमान्य और निष्प्रभावी होगा और न तो आप और न ही मोल्सन कूर्स अपने विवाद की मध्यस्थता कर पाएंगे. JAMS और/या JAMS के नियमों के बारे में अधिक जानकारी के लिए, www.jamsadr.com पर उनकी वेबसाइट पर जाएँ.

B. आपके पास कोई भी अधिकार हो, आप उसे न्यायालय के मुकदमे (ऊपर बताए गए छोटे दावे के न्यायालयों के अलावा) में या एक प्रतिनिधि के तौर पर, एक निजी महान्यायवादी या किसी भी अन्य प्रतिनिधि के पद पर काम करने के लिए या दावेदार के वर्ग के सदस्य के रूप में भाग लेने के लिए, मोल्सन कूर्स (इन नियम और शर्तों के परिचयात्मक अनुच्छेद में विस्तारपूर्वक परिभाषित अनुसार) या कोई भी संबंधित तृतीय पक्ष के खिलाफ़ ऐसे किसी भी मुकदमे, मध्यस्थता या कोई अन्य कार्यवाही में अपरिवर्तनीय रूप से छोड़ देंगे, जो साइट से उत्पन्न हुआ हो, उससे संबंधित हो या जुड़ा हुआ हो.

16. <u>विविध</u>

A. ये नियम और शर्तें, विषय से संबंधित पक्षों के पूरे नियम और शर्तों को बनाते हैं और विषय से संबंधित पक्षों के बीच पहले हुए सभी या समसामयिक लिखित या मौखिक अनुबंधों, समझौतों या सहमति की जगह लेते हैं.

B. मोल्सन कूर्स की लिखित अनुमति के बिना इन नियम और शर्तों को संशोधित नहीं किया जा सकता है, न ही किसी भी बाध्यता को अस्वीकार किया जा सकता है. इन नियम और शर्तों के किसी भी प्रावधान के लागू न होने पर, इसमें या इसके किसी भी अन्य प्रावधान में कोई भी छूट नहीं होगी.

C. यदि इन नियम और शर्तों के किसी भी प्रावधान के अवैध, निरर्थक या किसी भी कारणों से अप्रवर्तनीय होने पर, उस प्रावधान को इन नियम और शर्तों से अलग माना जाएगा और इससे किसी भी शेष प्रावधानों की वैधता और अप्रवर्तनीयता प्रभावित नहीं होगी.

D. इस अनुबंध से उत्पन्न होने वाले या इससे संबंधित सभी विवादों को इलिनोइस राज्य के कानूनों के द्वारा संचालित और यू.एस. के संघीय कानून के द्वारा कानूनी सिद्धांतों में विरोध के बिना नियंत्रित किया जाएगा, जो किसी अन्य क्षेत्राधिकार के कानूनों को लागू करने के लिए आवश्यक होगा. किसी भी क्षेत्राधिकार के कानून नियमों का विकल्प लागू नहीं होगा.

17. <u>कैलिफोर्निया के निवासियों के लिए सूचना.</u>

कैलिफोर्निया की नागरिक संहिता की धारा 1789.3 के तहत, कैलिफोर्निया के उपयोगकर्ता निम्न उपभोक्ता अधिकारों की सूचना पाने के लिए अधिकृत हैं: यदि इस साइट के बारे में आपका कोई प्रश्न या शिकायत है, तो कृपयाDataProtection@MolsonCoors.com पर ईमेल भेजें या मोल्सन कूर्स बेवरेज कंपनी, 250 साउथ वेकर ड्राइव शिकागो, IL 60606 पर लिखकर भेजें या 1-866-294-9302 पर हमें कॉल करें. कैलिफोर्निया के निवासी, 1625 नॉर्थ मार्केट बुलवार्ड, सैक्रेमेंटो, CA 95834 पर पत्र भेजकर या (916) 445-1254 या (800) 952-5210 पर टेलीफ़ोन करके कैलिफोर्निया के उपभोक्ता मामले के विभाग के उपभोक्ता सेवा विभाग की शिकायत संबंधी सहायता इकाई से संपर्क कर सकते हैं.

अंतरराष्ट्रीय उपयोगकर्ताओं के लिए विशेष नियम यदि आप यूरोपीय संघ और ग्रेट ब्रिटेन के निवासी हैं, तो लागू कानून द्वारा आवश्यक सीमा तक, निम्न नियम और शर्तें आप पर लागू होती हैं और नियम और शर्तों में दिए गए प्रतिकूल नियमों की जगह लेती हैं:

1. **यूरोपीय संघ और ग्रेट ब्रिटेन**.

   A. **उत्तरदायित्व सीमाओं के अपवाद.** इस अनुबंध में ऐसा कुछ नहीं है, तो हमारी लापरवाही से किसी व्यक्ति की मौत या उसे चोट लगने, धोखा या धोखे से की गई गलतबयानी से मोल्सन कूर्स के दायित्व को छोड़ता या सीमित करता है या लागू कानून द्वारा कोई भी अन्य दायित्व, जिसे छोड़ा या सीमित नहीं किया जा सकता है.

   B. **मध्यस्थता, जो आप पर लागू नहीं हो सकती है.** यदि आप यूरोपीय संघ या ग्रेट ब्रिटेन के निवासी हैं और वैकल्पिक विवाद समाधान निर्देश (2013/11/EU) और ऑनलाइन विवाद समाधान नियम (EU 524/2013) (और यूरोपीय संघ के सदस्य राज्य के किसी भी क्रियान्वित होने वाले नियमों) के अधीन हैं, तो कानून द्वारा अनुमत न होने पर, मध्यस्थता किए जाने वाले अनुबंध की नियम और शर्तें आप पर लागू नहीं होंगी.

   C. **उपभोक्ता कानून में कोई पक्षपात नहीं.** एक उपभोक्ता के तौर पर, आप जिस देश के निवासी हैं, उस देश के कानून के किसी भी अनिवार्य प्रावधानों का आपको लाभ मिलेगा. इन नियम और शर्तों में ऐसा कुछ नहीं है, जो एक उपभोक्ता के तौर पर स्थानीय कानून के ऐसे अनिवार्य प्रावधानों पर निर्भर होने के आपके अधिकार को प्रभावित करता है.

   D. **स्थानीय क्षेत्राधिकार.** इन नियम और शर्तों के संबंध में आपका कोई विवाद होता है, तो हो सकता है कि आपके क्षेत्राधिकार के स्थानीय कानून के अनुसार उसकी सुनवाई आपके स्थानीय न्यायालय में हो. ये नियम और शर्तें, लागू होने वाले आपके ऐसे किन्ही भी अधिकारों को सीमित नहीं करते हैं, चाहे अनुबंध के नियम और शर्तों के तहत आपके पास जो भी अधिकार हों. हालांकि, इन नियम और शर्तों को मानने पर, मोल्सन कूर्स उन नियम और शर्तों में संदर्भित के अलावा किसी भी न्यायालय के क्षेत्राधिकार की सहमति नहीं देता है और किसी भी अन्य न्यायालय के क्षेत्राधिकार में विवाद करने का अधिकार सुरक्षित रखता है.

2. **कनाडा**.

   A. **विवाद समाधान**. आपके निवास के प्रांत के कानूनों के तहत, यदि ऐसा कोई भी प्रावधान अप्रवर्तनीय होता है, तो धारा 13(A) और (B) आप पर लागू नहीं होंगी. ऐसी सभी स्थितियों में धारा 13(C) लागू रहेगी.

B. **रद्द करने के अधिकार**. कुछ प्रांतों के निवासियों को स्थानीय कानून की आवश्यकतानुसार कुछ खरीदारियों के प्रावधानों को रद्द करने का अधिकार हो सकता है. मोल्सन कूर्स इस तरह के रद्द करने के अधिकारों को मानेगा.